Application for and Compliance of Use of Language Resource Form

To the Chairman, Mr. Hasida, Koiti, of the Non-Profit Organization Gengo-Shigen-Kyohkai ("GSK"),

<u>I</u>, on behalf of myself or other party for whom I represent, wish to apply for use of the <u>ICNALE Learner Essays with Feedback Comments.</u>

In addition, in order to use the language resource specified above, I agree to comply with the list of conditions below entirety. In the event that any of the below conditions is violated and damages are incurred to GSK, the language resource provider, its developers, or other parties, I accept full liability for all reparations.

Conditions of Use:

- 1. I will use the received resource only for educational and research purposes.
- 2. I will not engage in such activities as selling, lending, publishing, or distributing to third parties any received language resource in part or in full.
- 3. when I present, post, or publish a research using the language resource provided, I will make a reference alike below:

Ryo Nagata, Toward a Task of Feedback Comment Generation for Writing Learning, In proc. of EMNLP 2019, 2019

Ishikawa, S. (2013). The ICNALE and sophisticated contrastive interlanguage analysis of Asian learners of English. In S. Ishikawa (Ed.), Learner corpus studies in Asia and the world, 1 (pp. 91-118). Kobe, Japan: Kobe University.

- 4. In the case above, I will submit an excerpt of published work should GSK request it.
- 5. When I have finished use of a received resource, I will either return it to GSK or destroy it. These conditions apply to any copy of the resource as well.
- 6. **Immunity from Responsibility**: GSK, the language resource provider, and its developers admit no responsibility for any direct or indirect loss or damage that may occur as a result of storage media or machines concerning the content of any received language resource, or through its use.
- 7. **Compliance**: By using received language resource, I agree to act in compliance with related regulations pertaining to foreign currency exchange, foreign trade control laws, exportation of technology, etc., in Japan, America, and all related nations concerning use of received language resource.
- 8. I also agree in full to the special instructions below.

Special Instructions for ICNALE Learner Essays with Feedback Comments:

- 1. Agree to the report of the name of the recipient of this corpus (in the case of a group the group name or name of the representative for use), department, contact information, etc. to the language resource provider.
- 2. Agree to immediately report the information on the publication regarding no. 3 of the Conditions of Use above, including the name of the author(s), the title of the publication, and the title of the book, to GSK by mail.
- 3. Agree to comply to the terms of use of ICNALE below;
- <u>Terms of Use</u>

By using the data offered by the ICNALE Development Team, you are agreeing to comply with the Terms of Use. Should you object to any term or condition contained herein, or any subsequent modifications hereto, or become dissatisfied with the ICNALE data in any way, your only recourse is to immediately stop using the ICNALE. The ICNALE Development Team reserve the right, in

our sole discretion, to change, modify or otherwise alter these Terms of Use. Such modifications will become effective immediately. You must review these Terms of Use on a regular basis to keep apprised of any changes that may affect you.

(1) The ICNALE Development Team shall not be liable to the user for any trouble, damage or loss caused by his/her use of the ICNALE, regardless of the cause.

(2) The ICNALE Development Team takes utmost care not to make any errors or omissions in providing the data and the information of the ICNALE, however they may include inaccurate contents, typographical errors, or improper information. The ICNALE Development Team shall not be liable for any such inaccuracy, incompleteness, inadequacy and the unfairness of the data and the information presented in the ICNALE.

(3) The ICNALE Development Team makes no legal warranty or representation regarding the accuracy, completeness, adequacy and fairness of the data and the information of the ICNALE.(4) The data and the information of the ICNALE may be changed or modified without any prior notice, and the ICNALE Site may be discontinued or closed without any prior notice.

(5) The ICNALE Development Team shall not be liable for any loss caused by the modification of the data and the information and also by the discontinuation or closing of the ICNALE Site, regardless of the reason.

(6) It is prohibited to analyze the interviewer speeches included in the ICNALE Spoken Dialogue.(7) It is prohibited to reproduce and/or redistribute a part or the whole of the ICNALE data.

Date: / /	Usage type(※1): Individual / Group	
Usage purpose:		
Membership type(% 1): Individual member / Organization member / Non-member		Membership number:
Price category: □members:Free / □exclusive service for members:5,500yen / □non-members:33,000 yen		
(In case of individual)		
Name:		
E-mail :		TEL:
Address (office / home):		
Organization:		
(In case of group)		
Group's name:		
Address:		
Contact person:		
Representative of the group (name and post) (%2):		
E-mail:		TEL:
Signature:		

Please make a copy of this application and compliance form for your own reference.

 $\%1\,$ Explanations of usage and membership types can found on our website at:

https://www.gsk.or.jp/en/catalog/explanation

It is not necessary that your group is a corporation. We may ask you to clarify the type of your group.

%2 Please enter the individual who will bear responsibility for the group using the resources in the group representative field. (e.g. department: department head, research lab: general manager, etc.)

%3 If you require the invoice to be sent to, or made out to anything other than as indicated above (for groups, the group name, for individuals, the individual's name and corresponding addresses), please indicate so in the space below. If you have any other request, please write them in the space provided below.

<Space for correspondence (X3)>